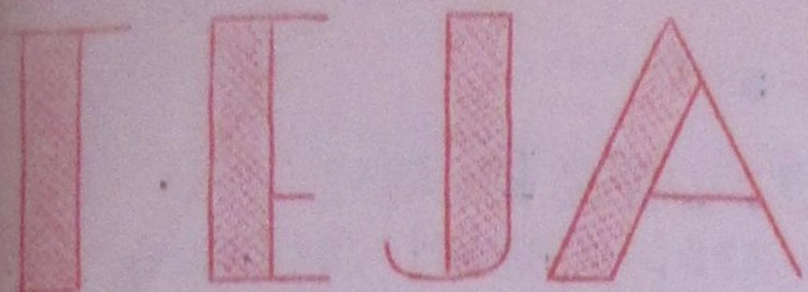


Informilo de
TUTMONDA ESPERANTISTA ĴURNALISTA ASOCIO
Sekretarejo: Värmlandsgatan 18, Göteborg.
Svedlando.

N,ro 3 1947

ESPERANTO EN ĴURNALISTA PRAKTIKO

Per la fondo de Tutmonda Esperantista Jurnalista Asocio la ĵurnalistaj esperantistoj pli ol antaŭe komencis uzi esperanton en sia ĵurnalista laboro. Ni povus doni multe da ekzemploj, sed hodiaŭ mi nur volas noti kiel la svedaj partoprenantoj en la verda semajno en Zaandam uzis esperanton en sia laboro kaj samtempe donis al la sveda publiko multe da novaĵoj pri Nederlando, montrante ke esperanto estas uzebla por ĵurnalistaj raportantoj.

Nia prezidanto, ĉefredaktoro C.Hilmer Johansson en Linköping, red. de la socialdemokrata gazeto Östgöten; en sia gazeto skribis unu artikolon pri Zaandama esperantosemajno kaj kvin longajn artikolojn pri Nederlando ĝenerale; unu pri la rekonstruo de Rotterdam, unu pri 200-centjara bieno Broedersbow, unu pri la "Rapida rekonstruo en la grandpoldero Wieringermeer" kaj unu pri la temo "Grandfoiro en Alkmar." S-ano Johansson ankaŭ skribis en la socialdemokrata gazeto Arbetet -La laboro- en Malmö tri artikolojn pri Nederlando kaj en la esperantogazeto "La Espero" artikolon pri Zaandama semajno.

Nia sekr., red. Einar Adamson skribis diversajn artikolojn pri Zaandam kaj la verda semajno en Ny Tid-Nova Tempo-soc.dem. gazeto de Göteborg, Värmlands Folkblad, Karlstad, soc.dem.; Hudiksvalls Nyheter, liberala gazeto, eldonita de nia estrarano ĉefredaktoro Verner Ödegård; en Freden -La paco- organo de Sveda Pac-kaj Arbitracia Asocio, ĉiuj esperantoagitatorêj, same ankaŭ en Arbet-Esperantisten. En Uusi Päivä, Turku, Finnlando, kom.gazeto, li skribis artikolon pri Zaandam, tradukita al finna lingvo el esperanto de nia v.sekr., ĉefredaktoro Niilo Kavenius. La sama artikolo estis represita finnlingve en la amerika-finna gazeto Työmies-Laboristo- Superior, Wisconsin, la I2.I2. 1947. Pri sama temo li skribis esperantolingvajn artikolojn en Okcidentsveda Saluto kaj la dana gazeto Sol-och Sundhed. En la kristnaska gazeto Hällungen li skribis pri "Vojaĝo en Nederlando dum la aŭtuno 1947" kaj en la gazeto Hyresgästen -La luanto- organo de la Göteborgaj luantoj artikolon pri Loĝeja demando en Sliedrecht.

S-anino Elma Adamson skribis artikolon pri la verda semajno en la gazeto Göteborgs-Posten-liberala gazeto kun eldonkvanto 225,000 ekz.

Pri sia vojaĝo kaj pri impresoj de Nederlando s-ano Adamson faris 9 publikajn paroladojn en Göteborg en kunsidoj de sindikatoj kaj socialdemokrataj kluboj.

Per esperanto oni havigis la materialon por artikoloj kaj por la paroladoj. Do esperanto servas bone por vojaĝanta ĵurnalisto.

E r a n

NOVA ADRESO: la adreso de nia membro n:ro 46 nun estas:
D:ro Arthur Bauer-Sallenbach, Hangweg 27, BERN-LIEBEFELD, Svisujo.

AL LA MEMBROJ: Ne forgesu sendi vian jarkotizon por I948 al Einar Adamson, Värmlandsgat.18, Göteborg Svedlando aŭ al via landa delegito. Generale I dol. am. aŭ 5 sv.loro, por svedoj 5 sv. kr., danoj 5 d.kr. kaj por norvegoj 5 norv. kr.

Informilo de TEĴA   N:ro 3

T_E_Ĵ_A_-M_O_V_A_D_O_ E_N_ C_I_N_I_O_ D_U_M_ I947 .

Raporto de ĵurnalisto ELTUNKO,Poŝtkesto II5, CHENGTU ,Szechuan

En la komencoode I947 kelkaj esp-ĵurnalistoj en Chengtu informiĝis pri la fondiĝo de TEĴA.Tiam Eltunko,kunlaboranto de tagĵurnalo "Chengtu Kuaibao" kaj Turkin,redaktisto de la taga ĵurnalo "Sinsin Sinwen" tuj kontaktiĝis kun la sekretario en Göteborg.Baldaŭ li respondis kaj kunsentis Eltukon kiel peranton de TEĴA en Cinio.

Informoj pri TEĴA aperis en "CHENGTU KUAJBAO", SINSIN SINWEN" la I-an de freb.Poste aperis en WEN WEI PAO", tre populara granda tagĵurnalo de Ŝanghaj kaj "XUASI WANBAO", ĉiuvespera organo de la Ĉina Demokrata Unuiĝo en Chengtu. Ankaŭ en Fuĉoŭ la provinco Fukjen oni informis pri TEĴA.La informojn liveris Eltunko, Turkin,Linlan kaj Shen Zhen; ĉiuj estas ĵurnalistoj,aliĝitaj al TEĴA. Rezulte de tiu informado venadis multaj leteroj de ĉinaj ĵurnalistoj,kiuj interesiĝis pri nia asocio.

En majo eldoniĝis la unua n:ro de "ĴURNALISTO" por kunhelpi al la laboro de TEĴA.La dua n:ro aperis en julio,sed tiam la cirkonstancoj en Cinio jam fariĝis tiel malbonaj,ke la plua eldonado malsukcesis pro finaca k. politika malfaciloj.Politike nek la gazeto,nek la membroj apartenas al iu partio,sed la ĉjangkajŝeka registaro rigardas nin demokratoj,sekve persekutis nin. Laŭlum estis devigata forlasi Chengtuon, Eltuko estas persekutata jam de la fino de majo I947 kaj forlasis la urbon en novembro,kiam okazis denove sekreta arestado de demokratoj.En Chengtu arestiĝis tri esperantistoj/Zekun,Jang Jukun kaj Nangu/.La lingva movado preskaŭ disorganiziĝas. Sed ni ne estas frakasitaj.La adreso de la peranto ankoraŭ funkcias,inter la membroj kaj la Asocio estas bona kontaktado k. ni preparas reeldoni "Ĵurnalist"on en I948,Eltunko elsendis al alilandaj ĵurnalistoj raportojn pri ĉina milito k. studenta movado.Ni ric. ankaŭ novaĵojn de eksterlando kaj aperigis ilin en ĉinaj gazetoj.

Ni ĝojas sciigi,ke Shen Zhen en Foochou sukcesis redakti specialan n:ron pri esperanto en la tagĵurnalo "FUKJEN SHBAO"; espereble similaj n:roj aperos ĉiumonate.

Ni devas multe danki al la Asocio,kiu,komprenante la grandan malfacilon de la ĉinaj membroj,bonvolis decidi ke por la jaro I948 la ĉinaj membroj pagu nur duonan kotizon,tiu estas duona usondolaro.Kun kortuŝo kaj dankemo ni mencias pri la internacia antifaŝisma solidareco,kiun montris la esperantistoj alilandaj,inter alie ni ĝojas notik k-dojn Hilmer Johansson,Adamson,Kavenius,k.a. kiuj nun estras nian Asocion.

Ni dankas al la altideala invito al internacia kongreso en Malmö I948,proponita de nia sekretario Einar Adamson kaj akceptita de la fakkongreso en Aarhus,aŭgusto I947. La ĉina peranto faris ĉiujn paŝojn por ebligi la elveturon de du ĉinaj ĵurnalistoj eksterlanden,sed bedaŭrinde malsukcesis. Ni do ĉiam sentas nin dankemaj al la alilandaj ĵurnalistoj, kiuj kuraĝigas nin batali pli energie por nia komuna alta idealo,kaj ni kreos pli bonajn kondicojn por fine efektivigi prosperan movadon de esperanta ĵurnalismo en nia lando,koincide kun ĝia disvolvigado internacia. "

/Eltenko,Cinio/

ZZZZZ xxxxx ZZZZZ xxxxx ZZZZ XXXX xxxx XXXXXX XXXXXXX

ALDONO AL LA ADRESARO de TEĴA
()()()()()()()()()()()()()()()()

52 Nikola B. Aleksiev,red. de Trud,Bulv. Dondukov 82,SOFIA, Bulgario

BONVOLU SCIIGU AL LA SEKRETAREJO SE VI PARTOPRENOS LA KONGRESOJN DE UEA en Malmö aŭ de SAT en Amsterdam

Informilo de T E J^A . N:ro 3

TUTMONDA ESPERANTISTA JURNALISTA ASOCIO -- TEĴA

Prezidanto: Ĉefredaktoro C.Hilmer Johansson, "Östgöten", LINKÖPING
Sekretario: Redaktoro Einar Adamson Värmlandsg. I8, GÖTEBORG /kasisto/
V.prez. Redaktoro Rich.G.Nielsen HERLUFMAGLE, Danlando
V. sekr: Ĉefredaktoro Niilo Kavenius, Piispankatu I, TURKU, Finlando
Konsilantaj membroj:
Ĉefredaktoro Verner Ödegård, Hudiksvalls Nyheter, HUDIKSVALL, Svedlando
Ĵurnalisto Arnfinn Jensson, Box 942 Oslo, Norvegujo, lic.de filologio, eksterlanda red de Tel-oficejo NTB
Revizoroj: Redaktoro E. Ahlkvist, Göteborgs-Posten, Göteborg, Svedlando kaj Redaktoro Valfrid Göransson, Hallandsposten, HALMSTAD, Svedlando
Anstataŭantoj: Redaktoro John Johansson, Stockholm, Viktor Östlund, gävle, Svedlando, Henrik Karlsson, Kisa, Svedlando, Red. H.C.Nielsen, Hilleröd, Danlando kaj Ĵurnalisto Agnes Mortensen, Hellerup, Köpenhamn Danlando.

ADRESARO DE TEĴA-MEMBROJ
laŭ la matrikulo.

I C.Hilmer Johansson, LINKÖPING, "Östgöten" Svedlando

2 nEinar Adamson, Göteborg, Svedl.

3. Verner Ödegård, HUDIKSVALL, SVEDL.

4. Niilo Kavenius, TURKO Finnlando

5 A, Franqeul, Rue de Deux Heies II, ANGERS, /Maine-etLoire/ Francio

6 Martin Person, regiona red. KRYLBO, Svedlando

7 Valfrid Göransson, "Hallandsposten, HALMSTAD, Svedlando

8 Esbjörn Ahlqvist, Sanatorieg. IO E. GÖTEBORG, Svedlando

9 Preston Davis Jr, 400 South Front Street, COLUMBUS 9, Ohio /Usono_ U.S.A

IO Norbert Bartochek, verkisto, Bergmanngasse 5/II, Postfach 50 GRAZ, Stirio, Austrio

Sekretarejo: Värmlandsg. I8, GÖTEBORG Svedlando

/////////////////////////////////////

II. S.M.Florence, Ĵurnalisto, ABERDEEN; SKOTLANDO

I2. Eltuko, redaktoro, Box P.O.II5, CHENGTU, ĈINIO

I3. Turkin, Chengtu, Ĉinio

I4. Y.Kuorikoski, Ĵurnalisto, Pohjoiranta 20 C, 5I, HELSINKI, Finnland

I5. D:ro E.J.Görlich, III Messenhausergasse 4, WIEN, Austrio

I6. Arnfinn Jensson, Box 942, OSLO Norvegujo, Redaktoro NTB

I7. Ujas Apila, redaktoro, Machelinikatu 24 B.32, HELSINKI, Finnlando

I8. St.Freamă ; BUKAREST, Rumanio

I9. Viktor A. Östlund, redaktoro, Arbetarbladet, GÄVLE, Svedlando

20. Andre Remond, redaktoro, IIO Boulevard de Chichy, Franc Tireus/ PARIS, Francio

2I. J.Hochhauser Armony, P.O.Box 2I7I, HAIFA; Palestina

22. Stanislav Hortŷnski, Ul.II Listopada nr 74 m.l. Biala, KRAKOWSKA, Polio

23. H.L. Hartog, VOLENDAM, Nederlando

24. Teodor Julin, redaktoro, Bryggaregatan I2 A, II, STOCKHOLM, Svedlan

25. Nylen, Paul, redaktoro, Gröna Villan, HUDDINGE. /Honora Membro/

26. Lădă Vořišek, ZNOJMO, ĈEĤOSLOVAKI

27. Gust.L.Gillman, 45 Avenue, J.Lebras, red: "Nord Matin" ROUBAIX, Nord, FRANCIO

28. Alfred Emil Lattinger, , verkisto Ĵurnalisto, Petertalsstrasse IOI, GRAZ-ST. /Stirio/ AUSTRIO

ADRESARO DE TEJA-MEMBROJ:

29 Gottlieb Stössner,MUNCHEN Germanio USA-Zone
30 Vitali Julzari,"Rabotniĉesko Delo", Angel Kanĉev 5,SOFIA Bulgario /ĵurnalisto/
3I Tibor Sekelj,ĵurnalisto,Gascon 75,4:o i,U.T.62-0583 BUENOS AIRES, Argentino
32 Miroje Vuĉelic,Vlaŝka 80 ZAGREB,Jugoslavio
33 W.Derks,Leenherenstr.24 TILBURG,Nederlando
34 Ference Szilagyi,d:ro,3:je Villag.26,BORÅS,Svedlando
35 Jiĉĥek Muĉnik,ĵurnalisto, KFAR-JEHOŜHUA,apud HAIFA Palestino
36 Elieser Wurcel,redaktoro de Heftu,P.O.B.2I7I,HAIFA PALESTINO
37 Richard G.Nielsen,redaktoro, HERLUFMAGLE,Danlando
38 Evald H.Nielsen,red.Hobro Venstreblad,HOBRO,Danlando
39 Agnes E.Mortensen,ĵurnalisto HELLERUP,/Köpenhamn/ Danlando
40 H.C.Nielsen,ĵurnalisto,Amts Avis,HILLERØD,Danlando
4I S:ro Laûlum,ĵurnalisto,c/o P.O.B. 77 CHENGTU,Ĉinio
42 Huang Jûan,c/o P.O.B. 77 CHENGTU,Ĉinio
43 Adolf Màlik,ĵurnalisto,Karlova 5 ,PRAHA-Žizkov,Ĉeĥoslavio
44 Ding Xuichuan/Saûmo/ P.O.B. II5,Ĉinio,ĵurnalisto de Shmin Rhbao,Peiping,Ĉinio
45 Linlan,ĵurnalisto,P.O.B. 53I, NANKING,Ĉinio
46 Arthur Bauer,d:ro ,redaktoro Tellstr.9,BERN,Svislando
47 Wilson Veado,ĵurnalisto, Uberlandia 290,BELO HORIZONTE BRAZILIO
48 Gabriel Dronchat,advokato, ĵurnalisto,44 rue des Ecoles, PARIS 5,Francio
49 Gust.Kuhlman,pr Jörgensgade 4 A,II,KÖPENHAMN,Danlando
50 G.J.Minholtz,Osterhogebrug A I75 /Het Vrije Volk/ OSTERHOGEBRUG,Nederlando
5I John Johansson,redaktoro,Högbergsg.65,A.n.b. STOCKHOLM Svedlando
53 Brandsmo,Otte,ĵurnalisto ZWOLLE,Nederlando
54 Henrik Karlsson,redaktoro, KISA ,Svedlando
55 S.A.KLUKOVSKI,Interlingva Instituciol3233,S.Springfield Ave,MILWAUKEE 7,Wis. U.S.A
56 Lennart Åberg,Box I6,SKÖVDE Svedlando /Loka raportanto/
57 Tulla Holfelt,I67, ÅMOTSFORS,Svedlando
58 Gerard Lutkesleyer,ĵurnalisto Haarlemmerstraat 84,AMSTERDAM Nederlando
59 Irène Fink,5 Rue Savorgnan de Brazzo,CASABLANCA,Maroko,Afriko Red. de Afrika Revuo k.kunlaboranto de "Maroc 45"
60 Oscar Berman,ĵurnalisto,7 Makabi strato,TEL-AVIV,Palestino
6I Haim Levi,redaktoro "Trud" Dulv Dondukov 82,SOFIA,Bulgario
62 Konstantino Bujukliev,red. de "Rabotn.Delo",str.An.KANCEV 5 Bulgario
63 Jonĉo Laler,Hristov str.Cibre 38, SOFIA,Bulgario
64 J.L.C.Bluett,BM/EmiF/43I LONDON,W.C.I,Anglujo
65 Violin Oljanov,ĵurnalisto,str. Slavjanska I8,VARNA,Bulgario
66 Einar Hult,Boställsvägen 9 ARVIKA,Svedlando,gazetraportanto
67 Alex.Zaporoshetz,Bergstr.4I /I6/ CORNBERG ub BERBA, USA-Zone,Germanujo
68 Maranori Haŝimoto,ĵurnalisto 22IO Abiko-maĉi,CIBA-KEN, Japanujo
69 Dansjanoviĉ G.Milenko,ĵurnal. Kisaĉka ul 20,NOVI SAD, Jugoslavio
70 Vakas.
7I Herman Theobald,Gr.Flottbek, Im Hag I8,HAMBURG,GERMANIO
72 Hans Unger,d:ro ĉefredaktoro de Swisspress,Muhlebachstr.47 ZURICH 8,Svislando
73 Anakreon Stamatiadis,d:ro,redaktoro, Str. Rodou 2I, ATENO 8,Grekujo /Hellas/
74. Josef Vitek, Smetanovo nàbr. 952,HRADEC KRÀLOVE ,Ceĥoslov.
75. Ivan Keremi Keremidĉiev-Esperov, Str. Car Simeon II6, SOFIO,Bulgario